

Instrucțiuni de utilizare
Telefon mobil GSM
Maxcom **MM320**



În cazul în care aveți nevoie de asistență tehnică, vă rugăm să ne contactați la infolinia
(+48) 32 325 07 00 sau la adresa de e-mail serwis@maxcom.pl
Adresa noastră de web:
<http://www.maxcom.pl/>

Conținutul setului

Telefon GSM

Încărcător

Baterie

Instrucțiuni de utilizare

Certificat de garanție

Set de căști

Se recomandă păstrarea
amabalajului deoarece acesta poate
fi util în caz de transport.

Păstrați bonul; acesta este un
element integrant al garanției.

Observație – Telefonul funcționează în rețeaua GSM
900/1800. Înainte de activare trebuie să introduceți
corect cardul SIM.

Telefon mobil GSM 900/1800

Taste mari iluminate

Afișaj mare, color

Aparat de fotografiat

Slot pentru card de memorie microSD

Font mare, meniu simplu

Mâini libere

Agendă telefonică - 500 intrări

Trimiterea și primirea de SMS

Speed Dial 8 numere

Afișarea duratei apelului

Sonerie tare

Bluetooth

Radio FM

Lanternă

Calculator

Ceas cu alarmă

Baterie de 1000 mAh

Timp de așteptare: Până la 300 de ore *.

Convorbiri: până la 5 ore. *

Greutate: 110g

* În funcție de condițiile și semnalul rețelei GSM

Cuprins

1. Reguli de utilizare în siguranță.....	8
2. Instalarea elementelor	9
2.1 Instalația cartei SIM și a bateriei	9
2.2 Încărcarea bateriei	11
2.3 Alarma bateriei slabe	13
3. Locația tastelor.....	13
4. Utilizarea telefonului.....	16
4.1 Activarea telefonului.....	16
4.2 Dezactivare	17
4.3 Modul de veghere	17
4.4 Blocarea tastaturii	19
5. Funcționare MENU.....	20
6. Cartea de telefoane.....	20
6.1 Memorarea contactelor	20
6.2 Vizualizarea contactelor.....	21
6.3 Ștergerea contactelor.....	22
6.3.1 Ștergerea unui singur contact.....	22
6.3.2 Ștergerea mai multor contacte.....	22
6.3.3 Ștergerea tuturor contactelor	22
6.4 Copierea contactelor	23
6.4.1 Copierea unui singur contact.....	23
6.4.2 Copierea mai multor contacte.....	23
6.5 Mutarea contactelor	23
6.6 Marchează mai multe.....	24
6.7 Setările cărții de telefon	24
6.7.1 Memorie preferată	24
6.7.2 Selectare simplă	24
6.7.3 Numere suplimentare	25
6.7.4 Starea memoriei	25
7. Apeluri.....	25
7.1 Selectarea directă a numărului	25
7.2 Selectarea numărului din cartea de telefon	26
7.3 Selectarea numerelor de pe lista ultimelor apeluri.....	26
7.4 Selectare rapidă.....	26
7.5 Schimbarea volumului apelului	26
7.6 Opțiuni în timpul apelului.....	27
7.7 Recepționarea apelurilor	27

8. Lista de apeluri	27
9. Mesaje SMS și MMS	28
9.1 Scrierea și trimiterea de SMS	29
9.2 Citire și răspuns la SMS	30
9.3 Căsuțe SMS	31
9.3.1 Căsuța de recepție	31
9.3.2 Poziții trimise	31
9.3.3 Copii de lucru	32
9.3.4 Căsuță trimitere	32
9.4 Ștergere mesaje	32
9.5 Setări mesaje	32
9.5.1 SMS	32
9.5.2 MMS	33
9.5.3 Mesaje service	34
9.6 Mesageria vocală	34
10. Instrumente	34
10.1 Calendar	34
10.2 Calculator	35
10.3 Alarmă	35
10.4 Lanternă	36
10.5 Ceas mondial	36
10.6 Manager fișiere	36
10.7 Lanternă	37
11. Servicii de rețea	37
11.1 WAP	37
11.2 SIM	38
12. Aparat	38
13. Radio FM	40
14. Multimedia	41
14.1 Browser fotografii	41
14.2 Înregistrare video	41
14.3 Aparat de redare video	42
14.4 Aparat de redare audio	43
14.5 Dictafon	43
15. Setări	44
15.1 Profiluri	44
15.2 Setări telefon	45
15.2.1 Setări dată și timp	45

15.2.2	Limbă	45
15.2.3	Display	46
15.2.4	Blocarea automată a tastaturii	46
15.2.5	Iluminare	46
15.2.6	Dioda mesajelor	47
15.2.7	Subiecte	47
15.2.8	Dimensiunea caracterelor	47
15.2.9	Prescurtări	47
15.2.10	Tasta de navigație	47
15.2.11	Modul avion	48
15.3	Setări apeluri	48
15.3.1	Ascundere număr	48
15.3.2	Apel în așteptare	48
15.3.3	Transmitere apeluri	49
15.3.4	Blocare apeluri	49
15.3.5	Setări avansate	50
15.4	Setări rețea	50
15.5	Conectare	51
15.5.1	Bluetooth	51
15.5.2	Profil APN	51
15.6	Setări siguranță	52
15.6.1	Cod PIN	52
15.6.2	Protecție telefon	52
15.7	Returnări setări din fabrică	52
16.	Conectare la computer	53
17.	FAQ (Soluționarea problemelor)	53
18.	Condiții de utilizare și siguranță	55
19.	Termeni de garanție	57
20.	Informații cu privire la baterie	57
21.	Informații despre SAR	59
22.	Declarație de conformitate	62

1. Reguli de utilizare în siguranță

Citiți următoarele reguli pentru a reduce la minimum riscul de utilizare incorectă a telefonului.

- Nu utilizați telefonul în zonele în care utilizarea acestuia este interzisă, de exemplu: la benzinării sau în spitale. Utilizarea telefoanelor în astfel de locuri poate pune în pericol alte persoane. Nu porniți telefonul dacă acesta poate provoca interferențe cu alte dispozitive!
- Nu utilizați telefonul fără un set adecvat în timpul condusului.
- Nu utilizați telefonul în spitale, avioane, la stațiile de alimentare și în apropierea materialelor inflamabile.
- Telefonul emite câmpuri electromagnetice, care pot avea un impact negativ asupra altor dispozitive electronice, de exemplu asupra echipamentelor medicale. Păstrați distanța recomandată de producătorii de echipamente medicale între telefon și dispozitivele medicale implantate, cum ar fi stimulatoarele cardiace. Persoanele cu dispozitive implantate trebuie să urmeze indicațiile și recomandările producătorului dispozitivului medical implantat. Persoanele cu stimulatoare cardiace nu trebuie să poarte telefonul în buzunarul de la piept și trebuie să utilizeze telefonul la urechea din partea opusă a părții corpului unde a fost implantat dispozitivul medical, pentru a reduce la minimum pericolul de interferență, și să oprească imediat telefonul în cazul suspectării unei interferențe;

- Dispozitivul și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați telefonul și elementele sale la îndemâna copiilor.
 - Nu efectuați reparații sau modificări. Orice defecte ar trebui să fie eliminate de către personalul de service calificat.
 - Utilizați numai baterii și încărcătoare originale. Utilizarea accesoriilor care nu sunt originale, poate deteriora dispozitivul sau poate genera o explozie.
 - Telefonul nu este rezistent la praf, nu îl expuneți la contactul cu praf, pilitura de metal, etc., deoarece acest lucru poate provoca defecțiuni.
- REZISTENȚA LA APĂ** - telefonul nu este rezistent la apă. Păstrați-l într-un loc uscat.

2. Instalarea elementelor

Înainte de a porni telefonul, trebuie instalată cartela SIM. Acordați o atenție deosebită pentru a nu deteriora cartela în timpul introducerii.

Cartela SIM trebuie să fie ținută departe de copii.

2.1 Instalația cartelei SIM și a bateriei

Telefonul are un slot pentru cartela microSIM. Dacă aveți o cartelă de dimensiuni diferite, fără posibilitatea de micșorare, mergeți la operator pentru a înlocui cartela SIM cu una adecvată.

Înainte de a introduce cartela SIM, asigurați-vă că telefonul este oprit și bateria îndepărtată. Încărcătorul

trebuie deconectat. Pentru a introduce cartela SIM, trebuie să scoateți mai întâi bateria, conform desenelor și descrierilor:

- Atunci când telefonul este oprit, glisați capacul bateriei în sus și îndepărtați-l.
- Trageți afară bateria eliberând-o cu unghia în partea de sus a telefonului
- Introduceți cartela SIM în "SIM SLOT" în partea laterală a telefonului, cu contactele de metal îndreptate în jos. Tăietura de pe cartelă trebuie să fie îndreptată în partea de sus a telefonului.



- Deasupra slotului pentru cartela SIM, există un slot pentru cardul de memorie microSD. Introduceți cardul de memorie în slotul indicat pe carcasă. Glisați cardul până la capăt.



Utilizați cardurile de memorie cu precauție, mai ales la introducere și la scoatere. Unele carduri de memorie trebuie să fie formate cu ajutorul unui calculator înainte de prima utilizare.

Realizați în mod regulat copii de rezervă a informațiilor aflate pe cardurile utilizate în alte dispozitive, mai ales atunci când utilizați carduri SD! Utilizarea incorectă sau alți factori pot provoca deteriorarea sau pierderea conținutului cardurilor

- Se introduce bateria astfel încât contactele +/- să fie îndreptate în partea de jos a telefonului.
- După introducerea bateriei, puneți capacul bateriei pe telefon și glisați-l în jos.

2.2 Încărcarea bateriei

Atenție! Utilizați bateria inclusă în set. Folosirea unei baterii diferite poate deteriora telefonul și va anula garanția.

Nu conectați încărcătorul, atunci când capacul din spate este îndepărtat.

Pentru a încărca telefonul:

1. Conectați încărcătorul la o priză electrică.
2. Conectați mufa încărcătorului în priza de pe marginea de sus a telefonului. Display-ul va afișa informații despre conectarea încărcătorului, iar barele indicatorului bateriei de pe afișaj vor apărea și vor dispărea în timpul încărcării.
3. După încărcarea completă a bateriei, deconectați mai întâi încărcătorul din priză, după care scoateți cablul din telefon.

După finalizarea procesului de încărcare, afișajul va arăta pentru scurt timp "încărcare completă", iar după iluminare, simbolul bateriei nu va mai clipi.

Notă:

- Înainte de începerea procesului de încărcare asigurați-vă că bateria este instalată corect.
- Nu scoateți bateria în timpul procesului de încărcare – puteți duce la deteriorarea telefonului.
- Dacă tensiunea bateriei este prea mică pentru funcționarea corectă a telefonului, va fi afișat un mesaj cu privire la oprirea automată a telefonului, după care telefonul va fi oprit automat.
- Dacă bateria va fi complet descărcată, (de ex. din cauza lanternei aprinse), după conectarea încărcătorului trebuie să așteptați câteva minute până la apariția simbolul de încărcare.

2.3 Alarma bateriei slabe

Telefonul va alerta printr-un semnal sonor (în cazul în care în profil sunt incluse semnalele de avertizare) și prin va afișa mesajul "Low Battery" atunci când nivelul bateriei va fi prea scăzut. Pe ecran va fi afișat simbolul . Încărcați bateriile, atunci când apare acest mesaj.

3. Locația tastelor



1	Slot microUSB/încărcare	10	Tastă spre dreapta
2	Mufă pentru căști	11	Tastă În sus
3	Receptor	12	Tastă În jos
4	Afișaj	13	Tastă OK
5	Tasta funcțională stângă - LKF	14	Tastatură numerică
6	Tasta funcțională dreaptă - PKF	15	Obiectivul aparatului de fotografiat
7	Receptor verde – realizarea conectării	16	Lanternă/Lampă cu blitz
8	Receptor roșu – sfârșit conectare/retur la ecranul principal	17	Difuzor sonerii/multimedia
9	Tastă În stânga		

Funcțiile de bază ale tastelor

Tastă		Funcție
Receptor roșu		Apăsare scurtă: revenire în modul de veghere; terminarea convorbirii. Apăsare lungă: pornirea / oprirea telefonului
Receptor verde		Apăsare scurtă: începerea apelurilor; în regimul de așteptare, intrarea în lista de apeluri;
Taste de navigare	În sus	Mesaje
	În jos	Aparat de fotografiat
	În stânga	Profil
	LKF	Funcția conformă cu descrierea de pe afișaj
	PKF	Funcția conformă cu descrierea de pe afișaj
	În dreapta	Comenzi rapide
	1	Apăsare scurtă: tasta 1 Se ține apăsată: poșta vocală
	0	Apăsare scurtă: tasta 0 Se ține apăsată: pornit / oprit lanternă

	2-9	Apăsare scurtă: tastele de la 2 la 9 Se țin apăstate: selectează rapid numărul setat pentru acea tastă
	*	Introducerea caracterelor *, +, P, W. În timpul scrierii unui SMS: caractere speciale
	#	Apăsare scurtă: Schimbarea modul de tipărire a SMS-urilor; introducerea caracterului # Se ține apăsată: Activarea / dezactivarea modul silențios
	Tasta OK	Buton de confirmare, în cazul celor mai multe funcții în conformitate cu LKF

4. Utilizarea telefonului

4.1 Activarea telefonului

Apăsați și mențineți apăsat butonul roșu de deconectare, pentru a porni telefonul.

Dacă vi se cere codul PIN trebuie să-l introduceți. Acesta poate fi găsit în setul cartei SIM. După introducerea codului, confirmați cu tasta programabilă din stânga.

Avertizare: Introducerea unui cod PIN incorect de 3 ori succesiv va dezactiva cartela SIM.

Aceasta poate fi deblocată cu codul PUK.

Introducerea greșită a codului PUK de 10 ori va bloca cartela SIM definitiv.

În pasul următor, în cazul primei porniri a telefonului cu noua cartelă SIM (sau după revenirea la setările de fabrică), veți avea opțiunea de a introduce data și ora curentă, după care contactele de pe cartela SIM vor putea fi copiate pe telefon. Introduceți mai întâi ora corectă utilizând tastatura numerică, apăsați tasta **ÎN JOS** și introduceți în același mod data corectă și apăsați tasta funcțională stângă. Pentru deplasarea între cifre folosiți tastele Stânga / Dreapta. În cazul omiterii setării datei / orei, telefonul va descărca automat aceste informații din rețeaua GSM.

Mai departe va fi afișat următorul mesaj: Copiere toate de pe SIM pe telefon? Selectați Da dacă doriți să copiați contactele de pe cartela SIM în memoria telefonului. În caz contrar, faceți clic pe Nu.

4.2 Dezactivare

Pentru a dezactiva telefonul, apăsați și mențineți apăsat butonul pentru deconectare.

4.3 Modul de veghere

Atunci când telefonul este pornit, dar nu este utilizat, acesta este în modul de veghereveghere.

Descriere afișaj



1. Pictogramele care indică funcții:

	Numai semnal sonor		Căști conectate
	Semnal sonor + vibrații		SMS nou
	Vibrații, apoi sonerie		MMS nou

	Numai vibrații		Silențios
	Alarmă activă		Redirecționa rea apelurilor activată
	Lanternă		Tastatură blocată
	Apel nepreluat		Roaming activ
Pictogramele pot varia în funcție de versiunea de software		* Pictograma  apare, de asemenea în cazul roaming-ului național, atunci când abonatul utilizează rețeaua unui alt operator	

2. Semnal de rețea
3. Nivelul bateriei
4. Numele operatorului
5. Ziua / Ora / Data
6. Funcțiile tastelor funcționale

4.4 Blocarea tastaturii

Pentru a bloca tastatura în modul de veghereveghere, apăsați mai întâi tasta funcțională stângă, după care asteriscul (*). Pentru a debloca, apăsați tasta funcțională stângă și asteriscul (*). Nu este nevoie de deblocarea tastaturii pentru a prelua un apel.

NOTĂ: Tastatura se blochează (automat sau manual) numai atunci când telefonul se află în modul de veghereveghere.

5. Funcționare MENU

Pentru a intra în meniu, în modul de veghere apăsați tasta **OK** sau **tasta funcțională stângă**.

Pentru a naviga în meniu, utilizați tastele **SUS / JOS / STÂNGA / DREAPTA**.

Pentru a confirma funcția selectată, apăsați **OK**.

Pentru a reveni la meniul anterior (înapoi), apăsați tasta funcțională dreaptă. Pentru a merge la modul de veghere, apăsați telefonul roșu.

6. Cartea de telefoane

6.1 Memorarea contactelor

Puteți salva un contact nou într-unul dintre cele două moduri:

1. Puteți salva numărul din lista de apeluri nepreluat și recepționate. În acest scop, în modul de veghere, apăsați telefonul verde, formați numărul pe care doriți să-l salvați și apăsați pe "Opțiuni" (LKF). Selectați opțiunea "Save to Contacts", apăsați LFK, selectați unde doriți să salvați. Apăsați pe Editare și introduceți numele contactului. Apăsați Opțiuni> Terminat> Salvare.
2. Aveți posibilitatea să adăugați un nou contact direct în agenda telefonică. În acest scop, în modul de veghere, apăsați tasta soft din dreapta, apoi utilizați **Sus** și selectați **Contact nou> Selectare**. Selectați locul unde doriți să

salvați contactul. Apăsați pe **Editare**, introduceți numele contactului și apăsați **Opțiuni> Terminat**. Prin apăsarea butonului **În jos** treceți la număr și apăsați **Edit**. Introduceți numărul și apăsați **OK> Salvare**.

Dacă ați ales opțiunea de salvare a contactului pe telefon, puteți trece la următoarea setare utilizând tastele STÂNGA / DREAPTA: atribuiți un ton de apel, introduceți adresa de e-mail și numele companiei.

6.2 Vizualizarea contactelor

Metoda 1

1. Mergeți la Meniu și selectați Contacte
2. Tastați prima literă a numelui pe care îl căutați
3. Telefonul va trece la numele, care încep cu litera specificată. Puteți parcurge lista utilizând tastele de navigare SUS / JOS

Prin apăsarea tastei **"#"** poate fi schimbat modul de introducere a textului

Metoda 2

1. În modul de veghereveghere, apăsați PKF
2. Tastați prima literă a numelui pe care îl căutați
3. Telefonul va trece la numele, care încep cu litera specificată. Puteți parcurge lista utilizând tastele de navigare SUS / JOS.

Prin apăsarea tastei **"#"** poate fi schimbat modul de introducere a textului

6.3 Ștergerea contactelor

6.3.1 Ștergerea unui singur contact

În cazul în care doriți să ștergeți un contact de pe cartela SIM sau de pe telefon, procedați în felul următor:

1. Alegeți în meniu Contacte
2. Selectați contactul pe care doriți să îl ștergeți, apăsați Opțiuni-> Delete
3. Apăsați LKF pentru a confirma.

6.3.2 Ștergerea mai multor contacte

În cazul în care doriți să ștergeți mai multe contacte de pe cartela SIM sau de pe telefon, procedați în felul următor:

1. În meniu selectați: Contacte-> Opțiuni-> Selectare multiplă-> Ștergere contacte multiple
2. Selectați contactul și apoi apăsați OK pentru a selecta / deselecta contacte.
3. Mai departe selectați Opțiuni-> Ștergere contacte multiple> Da.

6.3.3 Ștergerea tuturor contactelor

Dacă doriți să ștergeți toate contactele de pe cartela SIM sau de pe telefon, procedați în felul următor:

1. În meniu selectați: Contacte-> Opțiuni-> SetăriSetări-> Șterge toate contactele
2. Alegeți dacă doriți să eliminați contactele de pe cartela SIM sau din memoria telefonului și confirmați cu DA.

6.4 Copierea contactelor

6.4.1 Copierea unui singur contact

Pentru a copia contactele de pe cartela SIM pe telefon sau de pe telefon pe cartela SIM:

1. Alegeți în meniu Contacte
2. Selectați contactul pe care doriți să-l copiați
3. Apăsați pe Opțiuni-> Copiere, apoi selectați locul unde doriți să copiați contactul și apăsați tasta funcțională stângă.

6.4.2 Copierea mai multor contacte

Pentru a copia mai multe contacte de pe cartela SIM pe telefon sau de pe telefon pe cartela SIM:

1. Selectați în meniu: Contacte-> Opțiuni-> SetăriSetări-> Copiere toate
2. Selectați unde doriți să copiați contactele.
3. Selectați contactele pe care doriți să le copiați prin apăsarea butonului OK. Dacă doriți să ștergeți toate contactele, selectați Opțiuni-> Selectare toate Apăsați pe Opțiuni-> Copiere selectate.

6.5 Mutarea contactelor

Aveți posibilitatea să mutați contactele de pe cartela SIM în memoria telefonului sau invers. Pentru a face acest lucru, selectați MENU-> Contacte-> Opțiuni-> SetăriSetări-> Mută tot. Mai departe procedați la fel ca în cazul copierii contactelor multiple (pct.6.4.2).

6.6 Marchează mai multe

În meniu selectați: Contacte-> Opțiuni-> Marcare multiplă, după care:

- Trimite SMS, dacă doriți să trimiteți un mesaj text către mai mulți destinatari
- Elimină câteva, dacă doriți să ștergeți mai multe contacte, vezi pct. 6.3.2

6.7 Setările cărții de telefon

6.7.1 Memorie preferată

În meniu selectați: Contacte-> Setări-> Opțiuni-> Setări-> Memorie prefer. pentru a alege unde vor fi salvate contactele.

6.7.2 Selectare simplă

În meniu selectați: Contacte-> Setări-> Opțiuni-> Setări-> Apelare rapidă .-> Statut pentru a activa sau dezactiva apelarea rapidă. În cazul în care selectarea rapidă este activă și tastelor 2-9 le-au fost atribuite numere, după apăsarea tastei numărul memorat va fi apelat. Pentru a alocă un număr la tastă, în meniul selectați Contacte-> Setări-> Opțiuni-> Setări-> Apelare rapidă .-> Setează taste. Mai departe selectați tasta căreia îi va fi atribuit numărul, apăsați LKF, selectați un număr din lista de contacte și apăsați din nou LKF.

6.7.3 Numere suplimentare

Din meniu selectați Contacte-> SetăriOpțiuni-> Setări-> Numere suplimentare> Apelare fixată pentru a activa sau a dezactiva apelarea fixată.

6.7.4 Starea memoriei

Puteți verifica memoria cartei de memorie și a telefonului.

În meniul selectați -> Contacte-> SetăriOpțiuni-> Setări-> Stare memorie

7. Apeluri

7.1 Selectarea directă a numărului

1. Introduceți numărul de telefon pe care doriți să îl apelați

Pentru apeluri internaționale este necesară introducerea "00" sau "+" înainte de număr. Pentru a introduce "+", apăsați de două ori tasta "*"

2. Apăsați butonul de apelare pentru a apela numărul
3. Pentru a termina apelul, apăsați telefonul roșu.

7.2 Selectarea numărului din cartea de telefon

În modul de veghereveghere, apăsați tasta soft din dreapta pentru a accesa agenda telefonică. Utilizați butoanele SUS / JOS pentru a selecta contactul adecvat. În cazul în care doriți să găsiți repede un contact care începe de ex. cu litera U, apăsați tasta 8 de două ori. Pentru a apela un contact selectat, apăsați receptorul verde.

7.3 Selectarea numerelor de pe lista ultimelor apeluri

Apăsați butonul de apel atunci când telefonul se află în modul de veghereveghere pentru a accesa lista de apeluri recente. Utilizați tastele SUS / JOS pentru a naviga prin lista de apeluri. Apăsați receptorul verde pentru a efectua un apel.

7.4 Selectare rapidă

În cazul în care au fost alocate contacte la tastele 2-9, în modul de veghereveghere mențineți apăsată tasta adecvată pentru a efectua apelul.

7.5 Schimbarea volumului apelului

În timpul apelului, apăsați tasta LA DREAPTA sau LA STÂNGA pentru a mări sau micșora volumul conversației.

7.6 Opțiuni în timpul apelului

Pentru a activa difuzorul în timpul unui apel, apăsați tasta soft din dreapta. Pentru a dezactiva difuzorul, apăsați din nou tasta.

În timpul unui apel, apăsați Opțiuni pentru a activa funcții suplimentare:

- Suspendare: suspendarea conexiunii
- Sfârșit: termină conexiunea
- Apel nou: vă permite să efectuați o nouă conexiune
- Contact: permite accesul la contacte, de exemplu pentru verificarea numărului
- Apel: vă permite să verificați jurnalul de apeluri
- Mesaje: vă permite să verificați mesajele primite / salvate
- Voice Recorder: Înregistrează conversația
- Mute: activează / dezactivează microfonul
- DTMF: vă permite să activați / dezactivați DTMF
- Volumul: schimbă volumul apelului

7.7 Recepționarea apelurilor

Pentru a prelua un apel, apăsați receptorul verde.

Pentru a respinge un apel, apăsați telefonul roșu.

Pentru a dezactiva sunetul unui apel, apăsați tasta soft din dreapta.

8. Lista de apeluri

Pentru a accesa jurnalul de apeluri, accesați meniul principal și selectați Registrul apel și apoi selectați:

Apeluri pierdute (pentru a afișa apelurile pierdute).

Dacă nu primiți un apel, în modul de veghere, receptorul va fi afișat în partea din stânga sus a ecranului.

Numere formate (pentru a vizualiza numerele apelate).

Apeluri primite (pentru a afișa apelurile primite)

Toate apelurile (pentru a vedea toate apelurile)

Pentru a verifica detaliile apelului (durata, numărul de apeluri, etc.), apăsați OK.

Notă: Pentru a vizualiza jurnalul de apeluri, apăsați pur și simplu în modul de veghereveghere telefonul verde. Simbolurile colorate indică tipul apelului.

Dupa selectarea apelului corect, apăsați tasta funcțională stângăpentru a afișa opțiuni suplimentare:

- **Apelează** se conectează cu numărul selectat
- **Previzualizare**, puteți verifica detaliile apelului
- **Trimite SMS**, puteți trimite SMS-uri
- **Trimitere MMS**, puteți trimite un mesaj multimedia
- **Salvare în Contacte**, vă permite să adăugați un număr la agenda telefonică
- **Editează înainte de apelare**, puteți schimba numărul înainte de a efectua un apel
- **Șterge**, ștergeți poziția selectată
- **Șterge tot** pentru a șterge toate apelurile
- **Selectare multiplă**, permite eliminarea conexiunilor selectate

9. Mesaje SMS și MMS

Telefonul permite trimitere și primirea mesajelor text SMS și multimedia MMS. Atunci când ecranul afișează

pictograma , acest lucru indică faptul că există cel puțin un mesaj necitit.

Pentru a intra în meniul Mesajelor **SMS**, în modul de veghereveghere, apăsați tasta funcțională stângă, după care selectați MesajeMesaje-> Primite. În cazul în care

cutia poștală de primire este plină, pictograma  se va aprinde intermitent. Ștergeți mesajele din Inbox pentru a rezolva problema.

9.1 Scrierea și trimiterea de SMS

1. Mergeți la meniu și selectați: MesajeMesaje-> Crează mesaj-> SMS pentru a deschide editorul de mesaje.
2. Introduceți mesajul.
 - **Schimbarea metodelor de introducere a textului:** Pentru a schimba metoda de introducere a textului (cifre, majuscule sau litere mici) apăsați tasta "#", dacă doriți să introduceți un simbol, apăsați "*" "
3. **Expedierea unui mesaj: Apăsați Opțiuni> Trimitere** și selectați dacă doriți să introduceți manual un număr sau selectați dintre contacte. Formați numărul și apăsați OK. În cazul în care doriți să trimiteți un SMS la mai multe persoane, puteți adăuga mai multe numere. Pentru a expedia mesajul, apăsați Opțiuni> Trimitere.

4. **Salvare mesaje: Pentru a salva mesajul trimis, apăsați Opțiuni> Salvare.** Mesajul se salvează în dosarul Ciorne. Puteți seta telefonul astfel încât mesajele expediate vor fi memorate în mod automat, în acest scop, accesați meniul și selectați: Mesaje-> SetăriSetări-> SMS-> Memorable mesaje expediate

În cazul în care doriți să trimiteți un mesaj MMS, selectați MENU: Mesaje-> Crează mesaj-> MMS, introduceți mesajul, apăsați Opțiuni și selectați conținutul, apoi selectați Opțiuni și Trimitere.

9.2 Citire și răspuns la SMS

1. Atunci când pe ecran va apărea pictograma mesajelor necitite sau atunci când doriți să citiți mesajele primite, selectați în Meniu: Mesaje-> Mesaje primite. Pentru a citi mesajul, apăsați pe OK. În timp ce citiți, puteți utiliza opțiuni suplimentare prin apăsarea LKF.
2. Simbolul  de lângă mesaj înseamnă că mesajul este necitit.
Prin apăsarea butonului "Opțiuni" în timpul citirii unui mesaj, pot fi afișate funcții suplimentare:
 - Răspunde prin SMS: scrie un SMS către expeditor
 - Răspunde prin MMS: scrie un MMS către expeditor
 - Apelează: apelează expeditorul
 - Ștergere: șterge mesajul
 - Forward: vă permite să trimiteți un mesaj către un alt destinatar

- Avansat: vă permite să utilizați numărul, adresa de e-mail sau URL-ul.

9.3 Căsuțe SMS

9.3.1 Căsuța de recepție

Prezintă mesajele primite, sortate în funcție de data primirii.

Pentru a naviga în Inbox, folosiți **sus** și în **jos**.

Pentru a vizualiza caracteristici suplimentare în timp ce vizualizați inbox-ul dvs, apăsați "Opțiuni":

- Previzualizare: vă permite să citiți mesajul
- Raspunde prin SMS: scrie SMS-uri către expeditor
- Raspunde prin MMS: scrie MMS-uri către expeditor
- Apelează: apelați expeditorul
- Forward: vă permite să trimiteți un mesaj către un alt destinatar
- Ștergere: șterge mesajul
- Ștergere toate: șterge toate mesajele din Primite
- Ștergerea unui număr: ștergeți mesajele selectate

9.3.2 Poziții trimise

Atunci când utilizați opțiunea Save trimise, mesajele expediate sunt memorate în folderul "Trimis".

Pentru a naviga în Inbox, folosiți sus și în jos.

9.3.3 *Copii de lucru*

Puteți salva mesajele netrimise în dosarul "Ciornă". Pentru a face acest lucru, scrieți mesajul și apăsați tasta soft din stânga pentru a selecta "Save". Intrați în Ciorne pentru a trimite, șterge sau edita mesajele salvate.

9.3.4 *Căsuță trimitere*

Dacă mesajul nu a fost trimis, acesta va fi salvat în Outbox.

9.4 Ștergere mesaje

Pentru a șterge un mesaj, accesați opțiunile și selectați "Delete".

9.5 Setări mesaje

Intrați în meniu și selectați: Mesaje-> Setări și apoi selectați:

9.5.1 *SMS*

- SIM
- **Profiluri> Numărul centrului SMS:** mediază între abonați la trimiterea de mesaje SMS. Pentru a trimite un SMS de pe un telefon mobil, trebuie să aveți numărul de telefon al centrului SMS.
Veți primi acest număr de la furnizorul de servicii.
- **Raport de livrare:** Puteți seta telefonul pentru a primi SMS de raspuns SMS-ul a fost livrat către expeditor (serviciu de rețea)

- **Valabilitate mesaj:** Determină cât timp mesajul rămâne valabil
- **Tip mesaj:** vă permite să specificați tipul de mesaj trimis
- **Calea de Răspuns:** permite activarea / dezactivarea căii de răspuns
- **Mesagerie vocală:** vă permite să setați numărul serverului de mesagerie vocală
 - Starea memoriei
Puteți verifica starea cartelei SIM și a telefonului.
 - contor de mesaje
Puteți verifica numărul de mesaje trimise / primite
 - Salvează mesajele expediate
Acesta vă permite să activați / dezactivați salvarea mesajelor trimise
 - Memorie preferată
Acesta vă permite să alegeți dacă să salvați mesajele pe telefon sau pe cartela SIM

9.5.2 MMS

- Contul datelor
Acesta vă permite să selectați datele contului necesare pentru a trimite MMS-uri.
- Comune
- **Compoziție:** Set de diapozitive de sincronizare și semnătura automată
- **Trimite:** vă permite să setați rapoarte de livrare, cu prioritate, salvare automată.
- **Descărcați:** vă permite să setați rețeaua de download MMS-uri acasă și roaming-ul și filtrele de mesaj.

- **Stocare preferată:** Alegeți locul de depozitare știri
- **Stare memorie:** pentru a verifica starea memoriei.

9.5.3 Mesaje service

Selectați Meniu> Mesagerie> Setări> Mesaj serviciu pentru a seta opțiunile pentru mesaje de serviciu.

9.6 Mesageria vocală

Mesageria vocală este un serviciu furnizat de operator care permite stocarea de înregistrări vocale, atunci când cineva nu reușește să se conecteze cu noi. Pentru a afla mai multe, contactați furnizorul de servicii. În cazul în care doriți să modificați numărul căsuței poștale din meniul de selectare: Mesaje-> Setări-> SMS-> SIM> Mesagerie vocală și introduceți numărul corect.

Numărul de mesagerie vocală poate fi obținut de la furnizorul de servicii. Pentru a vă conecta la mesageria vocală, pur și simplu apăsați și mențineți apăsată tasta



10. Instrumente

10.1 Calendar

Pentru a activa calendarul din meniu selectați Tools-> Calendar.

Pentru a vă deplasa între zile, utilizați tasta Sus / Jos / Stânga / Dreapta.

Apăsați tasta funcțională din stânga pentru a avea acces la opțiuni suplimentare:

- Mergi la data: introduceți data la care doriți să mergeți

- Mergi la data de astăzi: vă permite să mergeți în calendar la data curentă,
- Vizualizare săptămână, comutați vizualizarea calendarului,
- Începutul săptămânii: vă permite să setați prima zi a săptămânii (duminică sau luni).

10.2 Calculator

Pentru a activa calculatorul din meniu selectați Tools-> Calculator. Sunt posibile următoarele operații matematice: adunare, scădere, înmulțire și împărțire. Introduceți primul număr folosind butoanele 0-9, și apoi folosind tastele SUS / JOS / STÂNGA / DREAPTA selectați acțiunea și introduceți un alt număr. Apăsați pe OK.

10.3 Alarmă

Aveți posibilitatea să seta cinci alarme independente în telefon. Pentru a activa alarma din meniu selectați Tools-> Alarmă. Selectați alarma dorită și apăsați Edit. Puteți activa / dezactiva alarma, setați ora de alarmă, tipul de alarmă și repetarea. În cazul în care telefonul este oprit, funcția de alarmă va continua să funcționeze, dacă este permisă de starea bateriei. În cazul în care sună alarma, apăsați tasta funcțională stângă pentru a opri alarma. Apăsați tasta soft din dreapta pentru a activa funcția de amânare, alarma va suna din nou în 5 minute.

10.4 Lanternă

Puteți activa / dezactiva lanterna prin apăsarea 0 (zero). În modul de veghere, apăsați și mențineți apăsată tasta 0 până la apariția mesajului corespunzător.

10.5 Ceas mondial

Această funcție vă permite să verificați ora în alte părți ale lumii.

10.6 Manager fișiere

Selectați în meniu: Tools-> Manager fișiere

Apăsați tasta rapidă stângă [Opțiuni]:

- Open- selectați pentru a deschide directorul selectat.
- Formatează- pentru a formata unitatea selectată
- Detalii

După deschiderea folderul disponibil sub opțiunile tastei soft din stânga sunt disponibile opțiunile:

- Deschide
- Crează Folder-pentru a crea un nou dosar în locația selectată
- Redenumire folder
- Ștergere: Ștergeți directorul curent
- Sortează după: Alegeți metoda de sortare a folderelor
- Marcare multiplă: Marcați mai multe directoare / fișiere pentru a fi copiate / trimise / șterse / mutate

- Copiere: Copiază un singur folder
- Mutare: Mută un singur folder

10.7 Lanternă

Această funcție vă permite să activați / dezactivați lanterna. De asemenea, puteți face acest lucru ținând apăsată tasta 0 în modul de veghereveghere.

11. Servicii de rețea

11.1 WAP

Browser-ul telefonului poate accesa diverse servicii WAP.

Telefonul are introduse setările unor operatori. Pentru a activa WAP, selectați din meniu:

Servicii de rețea> WAP> Pagina de start (operatorul implicit de origine), sau să căutați sau să introduceți o adresă URL (orice pagină)

Rezoluția ecranului telefonului poate duce la afișarea paginilor în moddiferit față de original. Unele detalii ale site-urilor pot să nu fie vizibile.

În legătură cu disponibilitatea acestor servicii, prețuri și instrucțiuni luați legătura cu furnizorul de servicii.

Setările de configurare necesare pentru navigare pot fi obținute de la operator, vezi secțiunea 15.5.2 Profil APN Unii operatori vă permit să configurați de la distanță telefonul

11.2 SIM

Indiferent de funcțiile disponibile pe telefon, cartela SIM poate oferi servicii suplimentare. Numele și conținutul acestui meniu depind de serviciile disponibile.

Serviciile care necesită o conexiune la Internet pot să nu fie disponibile.

12. Aparat

Telefonul are capacitatea de a realiza fotografii și înregistrări video.

Pentru a porni camera, selectați în meniu: Aparat foto.

După activare, ecranul va afișa imaginea, care va fi fotografiată. Camera foto are un zoom digital (zoom).

Pentru a apropia imaginea, apăsați pe butonul Sus, pentru a micșora, apăsați în jos.

Pentru a schimba dimensiunea imaginii (240x320, 640x480, 800x600, 1280x960, 1600x1200), apăsați Opțiuni-> Setări imagine-> Mărimea imaginii.

Pentru a captura o imagine, apăsați pe OK. Fotografia este salvată automat. Nu mișcați telefonul atunci când pe display este afișat mesajul de salvare.

Pentru mai multe opțiuni, apăsați tasta funcțională stângă.

Comutați la video	Pornește camera video
Fotografii	Pornește vizualizarea fotografiilor
Set. aparatului	Permite modificarea setărilor aparatului foto, de exemplu anti-pâlpâire, auto-timer, flash, contrast, EV, sunet obturator

Set. imagine	Permite modificarea dimensiunilor și a calității imaginii
Balansul de alb	Permite reglarea balansului de alb
Modurile de scenă	Automat sau de noapte
Setarea efectelor	Permite utilizarea efectului de negativ, a tonurilor de gri, etc.
Memorie	Permite alegerea locului de salvarea a imaginilor între cartela de memorie sau în memoria internă a telefonului
Restaurare setări implicite	Restaurează setările implicite ale camerei

Memoria internă a telefonului vă permite să capturați doar câteva imagini (în funcție de rezoluție). Pentru a stoca mai multe fotografii, instalați un card de memorie microSD.

Când se folosește funcția **Fotografii**, selectați imaginea cu butonul Sus / Jos și apăsați tasta soft stângă pentru Opțiuni:

- Previzualizare, mărește imaginea selectată. Pentru a vizualiza o altă imagine, utilizați în sus / jos
- Trimitere, pentru a trimite fotografia ca un MMS sau prin Bluetooth
- Setează, puteți seta o fotografie ca imagine de fundal sau ca ecran de pornire / oprire
- Redenumire, permite redenumirea pozelor
- Ștergere, ștergeți fotografii
- Sortare, sortează imaginile în funcție de parametrul selectat
- Șterge toate fișierele, șterge toate imaginile

- Memorie, permite alege locul de unde vor fi redat și înregistrate fotografiile: pe cartela de memorie sau din memoria telefonului

- Informații despre imagine, aceasta afișează detaliile imaginii.

După mărirea imaginii, apăsați Opțiuni pentru a afișa caracteristici suplimentare:

- Play - permite prezentarea

- Rotire - Rotire imagine

- Utilizați ca - Puteți utiliza o fotografie ca imagine de fundal sau un ecran de pornire / oprire

- Trimite - trimite o imagine prin MMS sau Bluetooth

- Informații despre imagine - afișează detalii ale fotografiilor

13. Radio FM

Telefonul are un receptor radio FM încorporat. Puteți să-l utilizați atunci când conectați un set cu cască, care funcționează, de asemenea, ca o antenă.

Avertizare: Calitatea recepției depinde de locul în care vă aflați. Mulți factori externi pot influența recepția radio și pot provoca o calitate slabă a recepției, dar acest lucru nu poate fi reclamat.

Pentru a porni radioul, selectați în MENIU: Radio FM. Pentru a activa / opri radioul, apăsați pe OK. În cazul în care este activată opțiunea Redare în fundal, înainte de a opri radioul, opriți redarea prin apăsarea butonului

OK, apoi apăsați telefonul roșu. În caz contrar, radioul va funcționa tot timpul.

Funcțiile butoanelor în timpul redării radio:

- DREAPTA: canalul următor
- STÂNGA: canalul precedent
- SUS: creșterea frecvenței cu 0,1 MHz
- JOS: reducerea frecvenței cu 0,1 MHz
- #: creșterea volumului
- *: micșorarea volumului
- Telefon roșu: întoarcere la meniu
- Taste 1 - 9: Selectarea unui post de radio din lista de canale (trebuie să fie stații salvate)

14. Multimedia

14.1 Browser fotografii

În meniu selectați: Multimedia-> Picture Viewer. Aveți posibilitatea să vizualizați imaginile capturate anterior. Opțiunile din vizualizatorul de imagini sunt aceleași ca și în funcția foto și sunt descrise în secțiunea 12.

Telefonul acceptă imagini în bmp, jpg, png.

14.2 Înregistrare video

Pentru a activa aparatul video selectați în meniu: Multimedia-> Aparat video. Pentru a seta opțiunile de înregistrare, apăsați tasta funcțională stângă. Înregistrarea începe atunci când apăsați OK. Pentru a întrerupe înregistrarea, de asemenea, utilizați tasta OK.

Pentru a opri înregistrarea, apăsați tasta soft din dreapta.

Pentru a utiliza aparatul este necesară instalarea unui card microSD (nu este furnizat) și setarea salvării pe cardul de memorie

Opțiuni -> Memorie și selectați cartela de memorie.

Fotografiile și videoclipurile realizate cu telefonul pot fi transferate pe computer. Pentru mai multe informații, consultați Conectarea telefonului la un computer.

14.3 Aparat de redare video

Selectați în MENU: Multimedia-> Video Player. Cu ajutorul player-ului video pot fi vizionate filmele înregistrate mai devreme (folderul Video). Selectați înregistrarea corectă folosind tastele sus / jos. Pentru a porni și a opri redarea, apăsați OK. Pentru a opri înregistrarea, apăsați în jos. Pentru a mări imaginea de pe ecran, apăsați SUS.

Telefonul dvs. poate reda fișiere în format AVI și 3GP. La vizualizarea listei de înregistrări, apăsați pe "Opțiuni" pentru a vedea opțiuni suplimentare:

- Redare
- Trimitere
- Redenumire
- Ștergere
- Ștergere toate
- Sortare după
- Memorie

14.4 Aparat de redare audio

Cu ajutorul acestui audio player puteți reda fișierele audio înregistrate. Acestea trebuie să fie localizate în folderul My Music. În cazul în care au fost înregistrate fișiere noi, după pornirea player-ului, selectați Opțiuni-> Reîmprospătare listă. Pentru a porni sau a întrerupe redarea, apăsați OK. Dacă nu doriți ca fișierele să fie redade în fundal, înainte de a părăsi player-ul, opriți redarea prin apăsarea butonului OK.

Aveți posibilitatea să navigați între înregistrarea precedentă și următoare folosind tastele STÂNGA și DREAPTA. Pentru a modifica opțiunile de redare, selectați:

Opțiuni-> Setări.

Apăsați SUS pentru a schimba opțiunile de repetare.

Volumul poate fi ajustat cu ajutorul tastelor * și #.

Telefonul acceptă fișiere cu următoarele formate: WAV, AAC, AMR.

14.5 Dictafon

Puteți înregistra muzică sau sunete ambientale.

- Selectați în MENU: Multimedia-> Recorder

- Începerea sau întreruperea înregistrării, apăsați OK.

- Pentru a opri înregistrarea, selectați tasta JOS.

În mod implicit, înregistrările sunt salvate în Manager-ul fișierelor -> Telefon> Audio.

- Selectați Opțiuni pentru a introduce setările corespunzătoare ale dictafonului (lista înregistrărilor, fișierul pentru salvare, calitatea înregistrării).

15. Setări

Selectați Menu Setări, după care:

15.1 Profiluri

Telefonul are mai multe profiluri, cu care puteți adapta rapid telefonul la situații diferite. Fiecare dintre profiluri, poate fi activat și personalizat în funcție de nevoile dumneavoastră. Profile disponibile: General, Silențios, Întâlnire, Afară, Stilul meu.

În fiecare dintre profiluri, utilizând opțiunea

Personalizare, puteți schimba:

- Tipul de alertă (numai sonerie, numai vibrație, etc.)
- Tip sonerie (semnal unic sau repetat)
- Ton de apel
- Volum sonerie
- Alertă mesaj
- Volumul de semnal de mesaj
- Sunetele tastaturii
- Volumul taste
- Sunet Pornit / Oprit
- Sunete de avertizare (de ex. un low-baterie)

În modul de veghere, apăsați și mențineți apăsată tasta # pentru a activa profilul de întâlnire, țineți din nou tasta # pentru a reveni la profilul anterior.

15.2 Setări telefon

15.2.1 Setări dată și timp

Pentru a seta data și ora, selectați meniul: Setări-> Set. telefonului> Ora și data. Selectați "Time Zone" pentru a seta orașul corect, după care "Setare oră / dată", pentru a introduce ora și data. Pentru a vă deplasa între dată și oră folosiți tastele Sus / Jos / Stânga / Dreapta pentru a introduce data și ora folosind butoanele 0-9.

De asemenea, puteți seta formatul orei (12h sau 24h), formatul datei (ZZ / LL / AAAA, LL / ZZ / AAAA sau AAAA / LL / ZZ) și data de separare.

În cazul în care bateria este scoasă din telefon, după reintroducere, trebuie să setați data și ora (în cazul în care acesta nu vor fi descărcate automat din rețea).

Opțiunea Actualizare după schimbarea zonei vă permite să activați / dezactivați funcția de actualizare automată a timpului după schimbarea de fus orar.

Opțiunea de actualizare automată a timpului permite alegerea setării timpului de pe telefon în mod automat, după confirmare, sau deloc.

15.2.2 Limbă

Aceasta permite schimbarea limbii meniului telefonului. Dacă ați setat din greșeală o limbă străină, apăsați în modul de veghere:

- 1x OK
- 1x JOS
- 1x OK
- 1x JOS

- 1x OK
- 1x JOS
- 1x OK

selectați limba dorită. și apăsați OK.

Metoda preferată de introducere

Setați modul în care doriți să introduceți textul: Abc, abc, ABC sau 123.

15.2.3 Display

Puteți seta imaginea de fundal, ecranul de pornire / oprire și activarea / dezactivarea funcției de afișare a orei și a datei în modul de veghere.

15.2.4 Blocarea automată a tastaturii

Această funcție vă permite să activați și să setați un timp după care tastatura va fi blocată automat.

15.2.5 Iluminare

- Iluminarea ecranului: permite setarea luminozității și a timpului de iluminare a ecranului.
- Iluminarea tastaturii: permite selectarea modului de iluminare a tastaturii: pornit, oprit, utilizatorul (a se vedea punctul următor)
- Dezactivarea iluminării tastaturii între orele: permite setarea orelor, când iluminarea de fundal a tastaturii va fi dezactivată

15.2.6 Dioda mesajelor

În cazul în care funcția este activată, atunci când primiți un nou mesaj sau apel pierdut, LED-ul lanternei va clipi. A se citi mesajul sau verifica apelurile pierdute, LED-ul nu mai clipește.

NOTĂ: Vă rugăm să rețineți că activarea acestei funcții poate duce la consumarea mai rapidă a bateriei.

15.2.7 Subiecte

În telefon sunt instalate trei subiecte, care schimbă imaginea de fundal și aspectul grafic al meniului telefonului. Selectați subiectul dorit și apăsați Activare.

15.2.8 Dimensiunea caracterelor

Puteți alege dimensiunea caraterelor meniului, mesajelor, contactelor, etc. Dimensiunile disponibile sunt 12-32 (dimensiunea numelui operatorului, ceasul și data de pe ecranul principal nu se schimbă).

15.2.9 Prescurtări

Puteți seta opțiunile care vor fi disponibile, dacă atribuiți Prescurtările la tasta de navigație.

15.2.10 Tasta de navigație

Această opțiune vă permite să setați tastele funcționale: sus, jos, dreapta, stânga.

15.2.11 Modul avion

Aveți posibilitatea să activați modul de zbor. Atunci când este activat, telefonul nu este conectat la rețeaua GSM, este imposibil de a efectua apeluri, trimite / primi mesaje și așa mai departe.

15.3 Setări apeluri

15.3.1 Ascundere număr

Acesta este un serviciu de rețea. În cazul în care operatorul oferă acest serviciu, efectuați configurarea adecvată. Această caracteristică vă permite să ascundeți numărul dvs. în timpul apelului.

Selectați "Set de rețea", "Ascundere număr" sau "Send Number" și apăsați "OK".

15.3.2 Apel în așteptare

Acesta este un serviciu de rețea. În cazul în care operatorul oferă acest serviciu, efectuați configurarea adecvată.

După ce ați introdus opțiunea de meniu: Setări-> Set. połączeń-> Apel în așteptare, puteți verifica disponibilitatea și a alege dacă doriți să activați această caracteristică.

Dacă apelul în așteptare este activat și utilizatorul vorbește, fiecare apel următor va fi semnalat printr-un al doilea apel bip. Este posibilă acceptarea celui de-al doilea apel și suspendarea primului.

15.3.3 Transmite apeluri

Acesta este un serviciu de rețea. În cazul în care operatorul oferă acest serviciu, efectuați configurarea adecvată. Utilizatorul poate seta pentru a redirecționa apelurile primite direct către căsuța vocală sau către un alt număr format.

1. Pentru a seta servicii de redirecționare a apelurilor selectați în MENU Setări-> Set. apelurilor-> Redirecționare.
 2. După care alegeți unde doriți să transferați apelurile din lista: **1 Toate apelurile vocale** (Forward toate apelurile primite la numărul de apelat) **2 Dacă nu este disponibil** (înainte de conversație atunci când opriți telefonul sau vă aflați în afara intervalului) **3 Atunci când nu răspund** (apelurile înainte de intrare, dacă nu răspundeți la telefon), **4 Când e ocupat** (Devierea apelurilor primite în timpul mersului conversația curentă), **5 Redirecționați toate transferurile de date**, **6 Anularea tuturor apelurilor**.
 3. Apăsăți pe **Activare** și introduceți numărul pe care doriți redirecționarea apelurilor pentru a activa serviciul sau pentru a dezactiva serviciul.
- Pentru a vedea starea serviciului curent selectat, selectați **Verificare stare**

15.3.4 Blocare apeluri

Acesta este un serviciu de rețea. În cazul în care operatorul oferă acest serviciu, efectuați configurarea adecvată. Această funcție vă permite să blocați diferite tipuri de apeluri.

1. Intrati în meniu:

Setări-> Set. apelurilor-> Blocare apel

2. Din listă, selectați tipul de apeluri pe care doriți să le blocați. Aveți posibilitatea să blocați toate apelurile efectuate, toate apelurile efectuate internaționale, convorbiri internaționale (cu excepția apelurilor către țară), toate apelurile primite și apelurile primite în roaming. Aveți posibilitatea să modificați, de asemenea, parola de blocare.

15.3.5 Setări avansate

- Reapelare automată: Dacă această funcție este activată, încercarea de conectare eșuează, telefonul va încerca automat să se reconecteze
- Semnal durată convorbire: Puteți seta un semnal de atenționare pentru durata apelului. La un anumit interval de timp (31-60sek), sau după o anumită perioadă de timp (2-3000sek) se va auzi în timpul apelului un semnal de notificare despre depășirea duratei convorbirii.
- Primirea unui apel: Puteți configura pentru a răspunde la apeluri prin apăsarea oricărei taste sau automat atunci când setul cu cască este conectat.

15.4 Setări rețea

- Selectarea rețelei: Puteți selecta operatorul manual sau automat.

- Conexiune GPRS: Permite alegerea între conexiunea GPRS permanentă sau în funcție de necesitate
- Pref. de transfer GPRS

15.5 Conectare

15.5.1 Bluetooth

Cu Bluetooth puteți trimite și primi fișiere. De asemenea, vă puteți conecta la alte dispozitive, cum ar fi setul cu cască fără fir.

Selectați în MENU: Setări-> Comunicare și mergeți la Bluetooth

În meniul Bluetooth, puteți selecta una dintre următoarele opțiuni:

Stare Bluetooth	Activare sau dezactivare Bluetooth
Vizibilitate	Activarea opțiunii de descoperire a telefonului
Dispozitivele mele	Dispozitivele cu care a fost realizată deja o conexiune
Numele meu	Numirea dispozitivului

Fișierele trimise la mm320 dvs. de telefon sunt salvate Primite.

15.5.2 Profil APN

Selectați MENU: Setări-> Comunicare și du-te la APN-ul de profil.

Telefonul are setările WAP / MMS și GPRS ale unor operatori. Pentru a edita / elimina / adăuga un cont, selectați meniul: Setări-> Łączność-> Profil APN
Configurarea corectă vă puteți obține de la furnizorul de servicii. Unii operatori vă permit să configurați de la distanță prin telefon

15.6 Setări siguranță

15.6.1 Cod PIN

Puteți activa / dezactiva solicitarea codului PIN atunci când porniți telefonul și să modificați codul PIN

15.6.2 Protecție telefon

Aveți posibilitatea să activați blocarea telefonului. Când utilizați telefonul, va trebui să introduceți codul de blocare.

15.7 Returnări setări din fabrică

Cu această opțiune puteți restaura setările din fabrică. Selectați în MENU:

Setări-> Restaurare valori prestabilite. fabrica., apoi introduceți parola. La sfârșitul anului confirmați cu receptorul verde.

ATENȚIE: Parola de securitate implicită este: 0000

16. Conectare la computer

Aveți posibilitatea să conectați telefonul la computer utilizând un cablu USB, astfel încât să puteți copia și muta fișiere între telefon și PC

Conectare:

- Introduceți cablul USB în telefon
- Conectați celălalt capăt al cablului la portul de pe computer
- Pe ecranul telefonului se va afișa mesajul: "Dispozitive de stocare" și "portul COM". Selectați Dispozitive de stocare

17. FAQ (Soluționarea problemelor)

Repararea telefonului este posibilă numai către un service autorizat. Nu faceți reparații sau modificări. Acest lucru va anula garanția!

"Nu se poate conecta"	Verificați dacă numărul apelat este corect. Alegerea unui număr dintr-o altă țară necesită întotdeauna utilizarea prefixului corespunzător (de ex. Germania +49 sau 0049) Dacă aveți o cartelă preplătită (card de alimentare), verificați dacă există fonduri în contul dvs. pentru a efectua un apel.
"Se introduce cartela SIM, puteți efectua numai apeluri de urgență (112)"	Asigurați-vă că cartela SIM este instalată corect.

Telefonul nu funcționează, conectați încărcătorul nu va încărca	Poate că telefonul este oprit, porniți telefonul apăsând pe butonul de pornire (receptor roșu) pentru aprox. 3 secunde. După o lungă nu utilizează telefonul în timp ce bateria poate fi în măsură să acest lucru. "Evacuare adânc", pentru a restabili funcționarea corespunzătoare a încărcătorului trebuie să rămână conectat, chiar dacă afișajul arată nimic.
"Se poate face apeluri în timp ce în străinătate?"	Dacă vă aflați în afara țării, telefonul se conectează automat la o rețea străină în cazul în care a fost inclus ROAMING. Consultați-vă cu furnizorul de servicii.
"Este posibil să se facă un apel de urgență într-un loc în care nu există nici o acoperire sau în cazul în care contul dvs. nu are resursele?"	Nu puteți efectua apeluri dacă telefonul nu este în raza de acoperire a unei rețele. În cazul în care nu aveți fonduri în contul dvs., este posibil să se efectueze apeluri de urgență la 112.
"Cum se poate mări gama?"	În cazul în care pe ecran apare "nu funcționează", aceasta înseamnă lipsa de semnal corespunzătoare sau fonduri în contul tău. Cu toate acestea, în acest caz, este posibil să se facă apeluri de urgență 112, cu condiția să ne aflăm în cadrul rețelei altui operator. Site-uri, cum ar fi clădirile limita gama, muta mai aproape de o fereastră sau du-te în afara zonei de focalizare multe clădiri.

"Pe display apare" Apăsați * pentru a debloca "cheile nu funcționează."	Tastatura este blocată, te rog. Debloca tastatura, apăsând tasta funcțională stângă și apoi * (asterisc)
"Care este centrul de mesaje?"	operatorul număr al centrului sunt stocate mesaje de tip text. Numărul este stocat pe cartela SIM, dar în meniul telefonului, îl puteți schimba și introduceți altul.
"Atunci când se percepe o taxă pentru apelul?"	Comisionul se percepe imediat după conectarea. Verificati cu operatorul, care este modul de calcul.
Cum de a verifica dacă SMS a ajuns la destinatar?	Acesta ar trebui să permită serviciului de rapoarte. După livrarea mesajului de răspuns sosește SMS, afirmând că mesajul a fost livrat (serviciu de rețea).

18. Condiții de utilizare și siguranță

- Nu porniți telefonul dacă aceasta poate provoca interferențe cu alte dispozitive!
- Nu utilizați telefonul fără un set adecvat în timpul condusului.
- Telefonul emite câmpuri electromagnetice, care pot avea un impact negativ asupra altor dispozitive electronice, inclusiv, de exemplu. echipamente medicale. Este necesară prudență recomandată de către producătorii de echipamente medicale la distanță între telefon și un dispozitiv medical implantat, cum ar fi, de exemplu stimulatorul cardiac. Persoanele cu dispozitive implantate ar trebui să se consulte cu producătorul

dispozitivului medical implantat și să urmeze aceste linii directoare. Persoanele cu stimulatoare cardiace nu trebuie să poarte telefonul în buzunarul de la piept ar trebui să păstreze urechea de pe partea opusă a corpului în raport cu dispozitivul medical, pentru a reduce la minimum pericolul de interferență și opriți imediat telefonul dacă suspectați că interferențe;

- Nu utilizați telefonul în spitale, avioane, la stațiile de gaz și aproape de materiale inflamabile.
- Nu efectuați reparații sau modificări. Orice defecte ar trebui să fie eliminate de către personalul de service calificat.
- Dispozitivul și accesoriile acestuia pot conține piese de mici dimensiuni. Telefonul și elementele la îndemâna copiilor.
- Nu încercați să curățați substanțele chimice sau corozive.
- Nu utilizați telefonul la o distanță mică de cardurile de debit și de credit - acest lucru poate duce la pierderea datelor de pe card.
- Din motive de siguranță, vă rugăm să nu vorbiți la telefon cu încărcătorul atașat la rețea.
- Telefonul nu este rezistent la apă, nu îl expuneți la apă sau la alte substanțe lichide.
Nu așezați aparatul într-un loc unde poate fi stropit cu apă sau cu un alt lichid.
- Nu expuneți telefonul la temperaturi înalte și joase și la lumina directă a soarelui. Nu amplasați aparatul în apropierea unui sistem de încălzire, de

ex. radiator, incalzitor, cuptor, sobă, vatră, grătar etc.

- Protejați-vă auzul



Expunerea prelungită la sunete puternice poate cauza deteriorarea auzului. Ascultați muzică la un nivel moderat și nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul. Înainte de a conecta căștile, micșorați întotdeauna volumul.

19. Termeni de garanție

Telefonul este acoperit de garanție, care face parte integrantă din dovada de achiziție.

Repararea telefoanelor deteriorate prin utilizarea necorespunzătoare, prin descărcări electrostatice sau fulgere, se va face contra plată. În cazul în care utilizatorul a încercat să repara sau să modifice aparatul, acest lucru va anula garanția!

Informațiile de mai sus sunt furnizate cu titlu informativ.

20. Informații cu privire la baterie

Telefonul are o baterie reîncărcabilă, care poate fi reîncărcată cu încărcătorul inclus în set.

Timpul de lucru al telefonului este dependent de o varietate de condiții de funcționare. În mod semnificativ mai scurte de lucru afectează cât de departe suntem de stația de releu și lungimea și numărul convorbirilor. În timpul deplasării, telefonul se conectează la stațiile de

releu, ceea ce are, de asemenea, un impact mare asupra timpului de lucru.

Bateria are câteva sute și rozładowniach își pierde în mod natural proprietățile. Dacă observați o pierdere semnificativă de performanță, trebuie să obțineți o baterie nouă.

Utilizați numai baterii recomandate de către producător. Nu lăsați încărcătorul conectat pentru mai mult de 2-3 zile.

Nu țineți telefonul în locuri cu o temperatură prea ridicată. Acest lucru ar putea avea un impact negativ asupra bateriei și telefonul în sine.

Nu utilizați niciodată o baterie cu deteriorări vizibile. Acest lucru poate duce la un scurt circuit și deteriorarea telefonului. Introduceți bateria cu polaritatea corectă.

Lăsarea bateriei în locuri cu temperatură prea ridicată sau scăzută va reduce durata de viață. Bateria trebuie depozitată la 15 ° C și 25 ° C În cazul în care telefonul este introdus în bateria rece, telefonul poate să nu funcționeze în mod corespunzător și există un risc de deteriorare.



, Este inclusă o baterie Li-ion. Bateriile uzate sunt dăunătoare mediului înconjurător. Acestea ar trebui să fie depozitate în special concepute pentru acest punct într-un recipient

adekvat, în conformitate cu reglementările în vigoare.

Bateriile și acumulatorii nu trebuie să fie eliminate ca deșeuri municipale, trebuie să le revină la locul de colectare.

NU Evacuați acumulatele SAU ÎN BATERIILE LA FOC!

21. Informații despre SAR

Acest model corespunde recomandărilor internaționale privind expunerea la unde radio. Dispozitivul este un emițător radio și receptor radio. Acesta este conceput pentru a nu depăși limitele de expunere la undele radio recomandate de directivele internaționale. Aceste linii directoare au fost elaborate de organizația științifică independentă ICNIRP și includ limite de siguranță menite a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și sănătate. Aceste linii directoare folosesc o unitate de măsură cunoscută sub numele de rată de absorbție specifică (SAR) - absorbția dreptului.

Numit de limita ICNIRP SAR pentru dispozitive mobile este de 2,0 W / kg. SAR se măsoară la puterea maximă de transmisie, dimensiunea reală a dispozitivului în timpul funcționării este de obicei sub nivelul indicat mai sus. Acest lucru se datorează modificărilor automate ale nivelului de putere al dispozitivului pentru a se asigura că dispozitivul utilizează numai minimul necesar pentru a se conecta la rețea.

Cu toate că pot exista diferențe între nivelurile SAR ale diferitelor modele de telefoane, și chiar și pentru diferite poziții de utilizare - toate acestea sunt în concordanță cu dispozițiile privind nivelurile de radiație în condiții de siguranță.

Organizația Mondială a Sănătății a declarat că studiile actuale au arătat că nu este nevoie de restricții speciale cu privire la utilizarea dispozitivelor mobile. De asemenea, constată că, dacă doriți, pentru a reduce efectele radiațiilor ar trebui să limiteze durata apelurilor sau în timpul unui apel cu ajutorul unui set cu cască sau difuzor nu țineți telefonul aproape de corp sau cap.

Cele mai ridicate teste de valoare SAR	
SAR - dispozitiv la cap	0,188 W / kg (GSM900) 0,315 W / kg (GSM1800)
SAR - dispozitiv pe corp	0,337 W / kg (GSM900) 0,876 W / kg (GSM1800)

Valorile SAR pot să difere în funcție de raportarea la nivel național și cerințele de testare și benzile de frecvență din rețea

7. Informații cu privire la protecția mediului

Notă: Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/ UE și Legea poloneză privind deșeurile electrice și electronice, cu un container de deșeuri barat.



O astfel de marcare indică faptul că echipamentul, după utilizarea acestuia nu poate fi plasat împreună cu alte deșeuri menajere.

Notă: Acest echipament nu trebuie să fie eliminat în deșeurile municipale !!! Produsul trebuie să fie eliminat prin puncte de colectare selectivă pregătite pentru acest lucru.

Eliminarea corespunzătoare a echipamentelor electrice și electronice ajută la evitarea consecințelor dăunătoare pentru sănătatea umană și mediul înconjurător ale prezenței depozitării de materiale periculoase și prelucrarea necorespunzătoare a unor astfel de echipamente.

Unele dintre informațiile conținute în acest manual pot varia în funcție de configurația telefonului. Aceasta depinde de software-ul instalat, furnizorul de servicii și cartela SIM. Ne rezervăm dreptul de a aduce modificări produsului și caracteristicilor sale, fără prezentarea prealabilă a informațiilor.

Suport tehnic, - număr: 0048 32 325 07 00 sau e-mail serwis@maxcom.pl

Declarația de Conformitate UE 08/2017/RED

Numele și adresa Producătorului :

Maxcom S.A., ul. Towarowa 23a, 43-100 Tychy, Poland

Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației:

GSM mobile phone

Nume Model: MM320

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

Directiva 2014/53/UE

Directiva 2011/65/UE (RoHS)

Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la specificațiile tehnice în legătură cu care se declară conformitatea:

EN 301 511 V12.5.1 (2017-03) EN 300 328 V2.1.1 (2016-11)	Test Report RSZ170703006-11A1, 2017-07-20 Test Report RSZ170703006-22A1, 2017-07-20
EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03) EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03) EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11)	Test Report SZ170703006-02A1, 2017-07-20
EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2013	Test Report RSZ170703006-03A1, 2017-07-18
EN 50360: 2001 + A1: 2012, EN 50566: 2013	Test Report RSZ170703006-20A1, 2017-07-20

Organismul notificat:

Bay Area Compliance Laboratories Corp. (BACL), Notified Body1313

a efectuat; și a emis certificatul: EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Certificate No.: B1708075

Semnat pentru și în numele MAXCOM S.A.

locul și data emiterii:

Tychy, 2017-08-16

numele, funcția:

Adam Grzyś, Development Director



MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
ul Towarowa 23a
POLAND
tel. 32 327 70 89
fax 32.327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

